

DAFTAR ISI

LEMBAR PERSETUJUAN	ii
LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI	iii
LEMBAR PENGESAHAN	iv
SURAT KETERANGAN LAYAK UJIAN SIDANG.....	v
MOTO DAN PERSEMBAHAN	vii
ABSTRAKSI.....	viii
要旨.....	ix
摘要.....	x
KATA PENGANTAR.....	xi
DAFTAR ISI	xxiii
BAB I	1
PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan dan Fokus Masalah	7
C. Tujuan dan Manfaat Penelitian.....	7
D. Definisi Operasional	8
E. Sistematika Penulisan.....	9
BAB II.....	10
LANDASAN TEORETIS	10
A. Konsep Penerjemahan	10
B. Penerjemahan Subtitle	16
C. <i>Wakamono Kotoba</i>	17
D. Kesepadan Penerjemahan.....	20
E. Bahasa Slang Bahasa Indonesia	21
F. Penelitian Relevan	24
BAB III	29

METODOLOGI PENELITIAN	29
A. Metode Penelitian.....	29
B. Prosedur Penelitian	30
C. Teknik Pengumpulan Data	32
D. Teknik Analisis Data.....	33
E. Sumber Data.....	35
BAB IV.....	36
ANALISIS DATA	36
A. Sinopsis <i>Anime Tokyo Revengers</i>	36
B. Paparan Data	38
C. Analisis Data	40
D. Interpretasi Data.....	69
BAB V	74
PENUTUP.....	74
A. Kesimpulan	74
B. Saran	75
DAFTAR ACUAN	76
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	78